

# RENTAL EVENT SPACE

<b>SKATE ROOM</b>	<b>CAFE</b>  <b>STUDIO</b>
-------------------	----------------------------------

---

**WHOLE SPACE**

**TABLES:** Tables can be reserved in our Cafe during normal open hours. A minimum spend of ¥1000 per person is required.

**STUDIO:** Studio rental includes the use of equipment (mats, blocks, bolsters, blankets, weights, aerial yoga hammocks, singing bowls, incense etc).

**SKATE ROOM:** Includes use of the skate park space only.

**CAFE + WHOLE SPACE:** The cafe will be staffed and open with our basic drinks menu. If you wish to pre order baked goods and food this can be arranged. We require 7 days advance notice for food orders.

**BESPOKE:** If you have any requirements not listed here or you wish to privately rent the space during our normal operating hours, please get in touch with our team by emailing [hello@theyardniseko.com](mailto:hello@theyardniseko.com)

HOURS	STUDIO	SKATE ROOM	CAFE	WHOLE SPACE WITH CAFE / WITHOUT
LESS THAN 5	3000	2500	4500	7000 / 5500
MORE THAN 5	2500	2000	4000	6000 / 4500
MORE THAN 10	2000	1500	3500	5000 / 3500

# RENTAL BOOKING FORM

Full Name \_\_\_\_\_  
Company Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Rental area \_\_\_\_\_ Start date \_\_\_\_\_  
No. of hours \_\_\_\_\_ Price per hour \_\_\_\_\_

All bookings must be paid for in advance. If you book multiple hours these can be used anytime within 3 months of the date of purchase.

A 50% non-refundable deposit is required to secure your desired date and time; full payment is due on the first day of rental.

Should you cancel your booking before the first day of rental you will be refunded any monies paid minus the 50% deposit. If you cancel part-way through a series of consecutive dates you will not be eligible for any refund. You may change your booking dates subject to availability.

If you exceed the pre-agreed rental time you will be charged for the additional time at a pro-rated rate according to your agreement pricing.

We allocate 30 minutes either side of your designated start and end time to allow for set up and clean down.

You are required to leave the room as you found it, meaning all equipment must be cleaned, floors hoovered and mopped, and garbage removed. Cleaning can be provided for an extra charge of ¥1,500.

If anything is damaged over and above general expected wear and tear, you are required to cover the cost to repair or replace the item.

For use of the Skate Park each participating member is required to sign our liability waiver and minors must always be supervised.

For instructors renting the Studio space you are required to have your own insurance and liability waiver to cover the activities you offer.

For Cafe space rental, any drinks or food purchased will be charged in addition to the space rental rate. You can choose to allow your event guests to pay or to cover the cost yourself. If you pre-order any food or baked goods these must be paid for in advance.

We can organise birthday cakes, specialist baked goods and other food & drink additional to our café menu. We require 7 days advance notice to organise specialist catering.

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

# RENTAL EVENT SPACE

スケートルーム	カフェ
	スタジオ

全体

テーブル： 通常営業時間中、テーブルを予約することができます。  
おひとり様につき1000円以上のご利用が必要です。

スタジオ： スタジオレンタルはザヤードの備品（マット、ブロック、ボルスター、ブランケット、ダンベル、エアリアルヨガハンモック、シンギングボウル、お香など）のレンタルも含まれます。

スケートルーム： スケートパークのスペースのみのレンタルです。

カフェとスペース全体： カフェはスタッフが常駐して基本のドリンクメニューが利用可能です。焼き菓子やパンなども事前予約で準備いたします。食べ物のご注文はご利用の7日前までにご予約ください。

ご相談ください： 上記にないご利用方法や通常営業時間内でのプライベート利用をご希望の場合は、[hello@theyardniseko.com](mailto:hello@theyardniseko.com) までEメールください。

時間	スタジオ	スケートルーム	カフェ	全体 (カフェあり/なし)
5時間未満	3000	2500	4500	7000 / 5500
5時間以上 10時間未満	2500	2000	4000	6000 / 4500
10時間以上	2000	1500	3500	5000 / 3500

# RENTAL BOOKING FORM

お名前 \_\_\_\_\_  
会社名 \_\_\_\_\_  
住所 \_\_\_\_\_  
電話番号 \_\_\_\_\_  
レンタルスペース \_\_\_\_\_ 開始日時 \_\_\_\_\_  
時間数 \_\_\_\_\_ 1時間あたりの料金 \_\_\_\_\_

ご予約には事前払いが必要です。複数時間で予約された場合は、お支払い日から3か月以内ならいつでもご利用いただけます（予約状況による）

ご希望のご予約日時を確保するために50%は返金できかねます。残金はレンタル初日までにお支払いください。

レンタル初日以前にキャンセルされる場合はお支払い済みの金額から50%のデポジットを引いた金額を返金いたします。連続した日時の一部のみをキャンセルされる場合は返金できかねます。利用状況に応じて日時の変更を承ります。

事前に同意いただいた時間を超えた場合は、契約料金を時間割した延長時間分の料金をお支払いいただきます。

ご予約時間の前後30分間をセットアップと後片付けにお使いいただけます。

ご使用後はスペースをもとの状態に戻してください（備品はもとの場所へ、床の掃除機、モップ掛け、ごみの撤去）。掃除は1500円の追加料金でこちらで承ります。

一般的に予想される消耗以上に破損がある場合は、修理または買い替えの費用を負担する必要があります。

スケートパークをご利用の際は、利用者全員に免責同意書への署名が必要です。また、未成年者は常に保護者に監督されなければなりません。

スタジオスペースをレンタルされるインストラクターの方は、ご提供されるアクティビティをカバーできるご自身の保険と自賠責保険へ加入していなければなりません。

カフェスペースのレンタルで、飲食をご利用される場合は、スペースレンタル代とは別途料金をお支払いください。ゲストに各々払っていただくのか、ご自身でまとめてお支払いいただくのかお選びいただけます。食べ物や飲み物を事前にご予約いただく場合は、事前のお支払いが必要です。

通常のカフェメニューに加えて、誕生日ケーキや特別な焼き物、その他のフードやドリンクも準備できます。特別なケータリングをご希望の場合は、ご利用の7日前までにお知らせください。

日付 \_\_\_\_\_ 署名 \_\_\_\_\_